

27

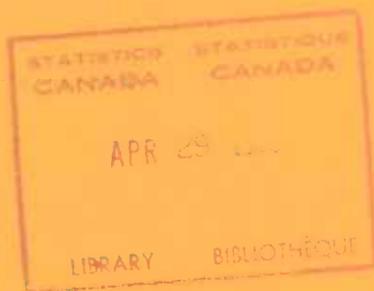
*Jean* ✓

# Canvas products and cotton and jute bags industries

1971

# Industrie des articles en grosse toile et des sacs de coton et de jute

1971



## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

- n.e.s.: Not elsewhere specified.
- S.I.C. Standard Industrial Classification.

## NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this publication. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, tables showing distributions of establishment data by size of establishment are not currently being carried in industry reports. Certain of these tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.
3. Lists of contributing establishments included in the individual industry reports were discontinued, beginning with the reports on the 1968 Census of Manufactures, in the interests of both timeliness and economy. However, lists of establishments currently classified to particular industries of the Standard Industrial Classification may be obtained, in either machine-readable tape or computer print-out form, from Central Registers, Statistics Canada, Ottawa, Ontario.
4. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABRÉVIATIONS

- n.c.a.: Non classé(e) s ailleurs.
- C.T.I.: Classification type des industries (titre français du système de classification industrielle de 1960).
- C.A.E.: Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

## NOTES AU LECTEUR

1. On trouvera à la fin de la présente publication l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada.
2. Afin d'accélérer la publication des statistiques de base concernant par exemple les matières, les fournitures utilisées et les livraisons de produits de propre fabrication, on n'inclut pas actuellement dans les publications de chaque industrie les tableaux indiquant la ventilation des données des établissements selon le texte de ces derniers. Certains de ces tableaux peuvent néanmoins être fournis par la Division des industries manufacturières et primaires. Les demandes importantes portant sur un grand nombre d'industries peuvent entraîner la facturation de certains frais.
3. À compter des résultats du recensement des manufactures de 1968, tant par souci de rapidité que d'économie, les publications individuelles ne contiennent plus la liste des entreprises enquêtées. On pourra cependant obtenir une liste des établissements classés dans chaque branche de la Classification des activités économiques, soit sous forme de bandes lisibles par l'ordinateur, soit sous forme d'imprimés informatiques, en s'adressant à la Section des registres centraux, Statistique Canada, Ottawa, Ontario.
4. Il suffit au lecteur qui désire connaître la valeur de la production (activité manufacturière) d'additionner le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à la sortie brute, ou "extrait brut", du Tableau 7 de la publication de 1966.

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

S.I.C. — C.A.E.

1871

1872

CANVAS PRODUCTS AND COTTON AND JUTE  
BAGS INDUSTRIES

---

INDUSTRIE DES ARTICLES EN GROSSE TOILE ET  
DES SACS DE COTON ET DE JUTE

1971

ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1973 - Août  
5-3305-536

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



SECTION 1

COTTON AND JUTE BAGS MANUFACTURERS  
S.I.C. (1960) 223 - S.I.C. (1970) 1871

FABRICANTS DE SACS DE COTON ET DE JUTE  
C.T.I. (1960) 223 - C.A.E. (1970) 1871

1971

In terms of the 1970 Standard Industrial Classification, this industry is defined as comprising those establishments primarily engaged in manufacturing bags made from cotton, jute, burlap and other textile fabrics, except canvas".

Tables 5 and 6, respectively, of this report, show in detail the materials and supplies used in manufacturing and the shipments of goods of own manufacture. Table 7 presents the shipments of cotton and jute bags, by all industries.

D'après la Classification des activités économiques de 1970, cette industrie comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication des sacs façonnés de coton, de jute, de toile d'emballage et d'autres textiles, sauf la grosse toile.

Les Tableaux 5 et 6 présentent en détail les matières et les fournitures qui entrent dans la fabrication ainsi que les livraisons de produits de propre fabrication. Le Tableau 7 présente les chiffres des livraisons de sacs de coton et de jute de l'ensemble des industries.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1971  
 TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1971

Year and province — Année et province	Estab- lish- ments — Éta- blisse- ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and elec- tricity — Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et four- nitures	Value of shipments of goods of own manu- facture — Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Salariés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man- hours paid — Heures- hommes payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	With- drawals — Prêlé- vements	Number — Nombre	Salaries and wages — Traite- ments et salaires	
					No. — nombre	'000	'000	'000					'000
1961 .....	29	838	1,720	2,082	159	21,890	28,670	6,605	6	38	1,019	3,222	6,768
1962 .....	31	880	1,825	2,309	168	23,077	30,555	7,390	5	34	1,060	3,580	7,919
1963 .....	29	852	1,750	2,233	152	23,295	30,444	7,051	5	39	1,029	3,511	7,412
1964 .....	30	918	1,831	2,475	163	23,452	30,848	7,388	4	31	1,086	3,765	7,724
1965 .....	31	897	1,864	2,591	178	23,215	31,189	7,568	4	37	1,081	3,923	8,328
1966 .....	29	870	1,812	2,743	178	26,909	33,324	8,185	6	73	1,058	4,127	8,685
1967 .....	30	845	1,800	2,811	171	22,547	30,544	7,782	4	72	1,055	4,330	8,619
1968 .....	30	816	1,763	3,011	177	20,259	28,664	8,129	5	71	1,029	4,718	8,862
1969 .....	30	776	1,663	3,093	186	21,527	29,820	8,068	5	71	972	4,709	8,966
<u>1970</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	14	387	785	1,432	73	10,361	14,849	4,512	—	—	478	2,632	4,863
Ontario .....	8	141	300	572	25	3,800	5,481	1,645	x	x	163	811	1,835
Manitoba .....	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie- Britannique .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	29	783	1,610	3,283	184	21,280	30,505	9,183	4 <sup>r</sup>	72 <sup>r</sup>	973	5,197	9,851
<u>1971</u>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	13	356	728	1,500	76	9,848	14,285	4,320	—	—	448	2,594	4,958
Ontario .....	7	140	299	591	20	3,518	5,001	1,464	x	x	161	806	1,595
Manitoba .....	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie- Britannique .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	27	724	1,485	3,215	177	19,964	28,776	8,545	4	72	910	4,998	9,433
<u>Percentage change - Taux de variation</u>													
1969-1970 .....	- 3.3	+ 0.9	- 3.2	+ 6.1	- 1.1	- 1.2	+ 2.3	+ 13.8	- 20.0 <sup>r</sup>	+ 1.4 <sup>r</sup>	+ 0.1	+ 10.4	+ 8.8
1970-1971 .....	- 6.9	- 7.5	- 7.8	- 2.1	- 3.8	- 6.2	- 5.7	- 7.0	—	—	- 6.5	- 3.8	- 4.3

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1970 AND 1971  
 TABLEAU 2. EFFECTIFS ET RÉMUNÉRATIONS, 1970 ET 1971

Year and province - Année et province	Employees - Salariés										Salaries and wages - Traitements et salaires							
	Production and related workers - Travailleurs de la production et assimilés				Administrative and office - Administration et bureau		Sales and distribution - Vente et distribution		Total		Production and related workers - Travailleurs de la production et assimilés		Administrative and office - Administration et bureau	Sales and distribution - Vente et distribution	Total			
	Manufacturing - Fabrication		Other - Autres		M - H	F	M - H	F	M - H	F	M - H	F				Manu- facturing - Fabrica- tion	Other - Autres	
	M - H	F	M - H	F									number - nombre					
<u>1970</u>																		
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Québec .....	166	221	-	-	43	31	17	-	226	252	1,432	-	942	257	2,632			
Ontario .....	43	98	-	-	10	10	2	-	55	108	572	-	x	x	811			
Manitoba .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Saskatchewan .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Alberta .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
British Columbia - Colombie- Britannique .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Total .....	304	479	-	-	79	66	40	5	423	550	3,283	-	1,448	465	5,197			
<u>1971</u>																		
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Québec .....	168	188	-	-	44	31	17	-	229	219	1,500	-	891	203	2,594			
Ontario .....	44	96	-	-	9	10	2	-	55	106	591	-	195	20	806			
Manitoba .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Saskatchewan .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Alberta .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
British Columbia - Colombie- Britannique .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Total .....	297	427	-	-	76	63	41	6	414	496	3,215	-	1,371	412	4,998			

TABLE 3. INVENTORIES, 1971

TABLEAU 3. STOCKS, 1971

Province	Manufacturing - Fabrication			Total	Non- manufacturing - Autres
	Materials, supplies, etc. - Matières, fournitures, etc.	Goods in process - Produits en cours	Finished goods of own manufacture - Produits finis de propre fabrication		Products or materials purchased for resale - Produits ou matières achetés pour la revente
book value - \$'000 - valeur comptable					
<b>Opening - Ouverture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	2,611	56	343	3,010	1,760
Ontario	1,445	10	47	1,502	70
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>5,798</b>	<b>109</b>	<b>688</b>	<b>6,595</b>	<b>2,130</b>
<b>Closing - Fermeture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-
Québec	2,602	69	288	2,960	2,029
Ontario	1,228	15	43	1,285	61
Manitoba	x	x	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>5,004</b>	<b>135</b>	<b>572</b>	<b>5,711</b>	<b>2,372</b>

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1970 AND 1971

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1970 ET 1971

Description	1970		1971	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000
<b>Bituminous coal - Charbon bitumineux:</b>				
(a) From Canadian mines - Mines canadiennes	ton - tonne	-	-	-
(b) Imported - Importations	"	-	-	-
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite	"	-	-	-
Lignite coal - Lignite	"	-	-	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris celle utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon(imp.)	77,023	40	70,643
Fuel oil including kerosene or coal oil - Mazout, kérosène ou huile de houille	"	213,669	26	210,841
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	23,509	15	23,785
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon(imp.)	1,495	--	3,280
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	-	-	-
Other fuel - Autre combustible	...	...	...	...
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kwh	5,739,873	77	4,932,104
Steam purchased - Vapeur achetée	...	...	26	...
<b>Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés</b>	...	...	184	...

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1970 AND 1971

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1970 ET 1971

Description	1970		1971		
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$ '000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$ '000	
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:					
Materials used - Matières utilisées:					
Fabric - Tissus:					
Jute and burlap - Jute et toile d'emballage .....	yd. - verge	103,056,629	13,716	86,367,537	11,986
Canvas and duck and all other cotton fabric - Canevas, coutil et tous autres tissus de coton .....	"	12,129,410	2,511	9,659,922	2,129
Man-made fibre fabric - Tissu de fibres manufacturées .....	"	1,809,575	199	12,117,003	1,353
Paper - Papier .....	ton - tonne	3,509	1,134	2,987	976
Synthetic resins - Résines synthétiques .....	lb. - liv.	3,705,333	556	3,938,357	553
Plastic film - Film de plastique .....	"	1,224,223	450	1,680,959	560
Second-hand bage - Sacs usagés .....	...	...	1,078	...	975
Sewing twine - Ficelle à coudre .....	...	...	318	...	276
Thread - Fil .....	...	...	258	...	204
Printing ink - Encre d'imprimerie .....	...	...	226	...	179
All other materials and components used - Toutes autres matières et éléments utilisés .....	...	...	281	...	165
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....					
Containers and other shipping and packaging materials used - Contenants et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage utilisés:					
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé .....	...	...	40	...	31
All other - Tous autres .....	...	...	63	...	70
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)					
...	...	...	350	...	385
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....					
...	...	...	100	...	123
Total .....	...	...	21,280	...	19,964

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1970 AND 1971  
 TABLEAU 6. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1970 ET 1971

Description	1970		1971	
	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000	Quantity Quantité	Value Valeur \$'000
Products - Produits:				
Manufactured bags (new) - Sacs fabriqués (neufs):				
Jute and burlap - Jute et toile d'emballage ..... doz. - douz.	6,509,953	19,568	5,337,038	16,970
Cotton - Coton ..... "	1,515,796	4,161	1,231,407	3,618
Paper - Papier:				
Multi-wall - Papier à parois multiples ..... lb. - liv.	(1)	(1)	(1)	(1)
Other paper - Autre papier ..... "	4,723,611	1,243	3,572,709	1,002
All other - Tous autres .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Reprocessed (second hand) bags, all kinds - Sacs rénovés (à partir de sacs usagés) tous genres ..... doz. - douz.	779,753	1,458	696,924	1,346
Bags, repaired - Sacs réparés .....	...	160	...	(1)
All other products - Tous autres produits .....	...	4,107	...	5,986
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et des produits appartenant à autrui .....	...	--	...	-
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, droits d'accise et frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	...	(192)	...	(146)
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des livraisons et du travail exécuté .....	...	30,505	...	28,776

(1) Confidential; included with "All other products". - Confidentiel; compris dans "Tous autres produits".

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1970 AND 1971  
 TABLEAU 7. LIVRAISONS DE CERTAINS PRODUITS DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1970 ET 1971

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les livraisons des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Year - Année	Value - Valeur	
	Cotton bags Sacs de coton	Jute bags Sacs de jute
	\$'000	
1970 .....	4,488	20,912
1971 .....	3,991	17,922

SECTION 2

CANVAS PRODUCTS MANUFACTURERS  
S.I.C. (1960) 221 - S.I.C. (1970) 1872

FABRICANTS D'ARTICLES EN GROSSE TOILE  
C.T.I. (1960) 221 - C.A.E. (1970) 1872

1971

In terms of the 1970 Standard Industrial Classification, this industry is defined as comprising those "Establishments primarily engaged in manufacturing awnings, tents, sails, tarpaulins, canopies and bags made from canvas fabric".

Tables 5 and 6, respectively, show in detail the materials used in manufacturing and the shipments of goods of own manufacture. Table 7 shows the shipments of selected commodities by all industries. Since practically all tents in Canada are made by manufacturers classified to this industry, this commodity has not been included in Table 7, but only shown in Table 6.

D'après la Classification des activités économiques de 1970, cette industrie comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication des auvents, tentes, voiles, bâches, marquises et sacs façonnés de grosse toile (canevas).

Les Tableaux 5 et 6 présentent le détail des matières qui entrent dans la fabrication ainsi que les livraisons de produits de propre fabrication. Le Tableau 7 présente les livraisons de certains produits par l'ensemble des industries. Presque toutes les tentes fabriquées au Canada proviennent des établissements classés dans cette industrie; alors, cette marchandise ne figure pas au Tableau 7, mais seulement au Tableau 6.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1971  
 TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1971

Year and province — Année et province	Estab- lish- ments — Éta- blisse- ments	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and elec- tricity — Coût du combust- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et four- nitures	Value of shipments of goods of own manu- facture — Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Salariés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man- hours paid — Heures- hommes payées	Wages — Salaires					Number — Nombre	With- drawals — Prêlè- vements	Number — Nombre	Salaries and wages — Traite- ments et salaires	
					No. — nombre	'000	\$'000	\$'000					\$'000
1961 .....	131	1,247	2,594	3,025	170	9,391	17,791	8,172	90	334	1,666	4,806	8,460
1962 .....	134	1,326	2,769	3,259	183	10,623	19,279	8,608	80	306	1,763	5,233	9,013
1963 .....	143	1,357	2,849	3,501	203	11,120	20,699	9,333	95	367	1,807	5,519	9,825
1964 .....	139	1,447	3,011	3,818	211	12,313	21,705	9,734	85	369	1,898	5,886	10,274
1965 .....	144	1,473	3,002	4,166	235	13,155	24,167	10,950	84	365	1,987	6,686	11,697
1966 .....	140	1,519	3,166	4,723	258	14,683	26,405	11,897	77	367	2,002	7,344	12,455
1967 .....	143	1,540	3,207	5,099	253	15,290	28,002	12,363	74	380	1,985	7,733	13,052
1968 .....	140	1,475	2,999	5,175	253	14,695	27,111	12,292	67	363	1,941	8,114	12,916
1969 .....	138	1,591	3,196	5,887	266	16,384	30,408	14,232	60	336	2,058	8,988	15,545
<u>1970</u>													
Newfoundland — Terre-Neuve ...	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	4	28	54	102	6	140	286	137	x	x	23	138	401
New Brunswick — Nouveau- Brunswick .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	25	276	580	1,062	50	2,441	4,927	2,457	9	95	367	1,656	2,511
Ontario .....	70	799	1,619	3,299	129	9,088	16,071	6,436	30	158	988	4,635	6,792
Manitoba .....	3	96	187	327	8	720	1,318	613	x	x	111	439	620
Saskatchewan .....	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	9	181	373	740	24	2,060	3,764	1,745	—	—	234	1,113	1,765
British Columbia — Colombie- Britannique .....	15	248	459	1,041	20	2,517	4,598	2,097	7	48	317	1,759	2,373
Yukon and Northwest Terri- tories — Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	137	1,640	3,297	6,616	237	17,037	31,122	13,569	57	338	2,064	9,794	14,283
<u>1971</u>													
Newfoundland — Terre-Neuve ...	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	4	27	54	116	6	125	300	171	x	x	33	167	183
New Brunswick — Nouveau- Brunswick .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	24	269	564	1,111	54	2,485	4,938	2,359	6	42	366	1,771	2,443
Ontario .....	71	837	1,727	3,570	143	9,813	16,983	7,346	29	159	1,042	5,015	7,703
Manitoba .....	10	86	164	286	9	732	1,410	668	x	x	107	397	682
Saskatchewan .....	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	10	180	376	790	25	2,207	3,941	1,652	—	—	229	1,266	1,841
British Columbia — Colombie- Britannique .....	12	211	442	1,041	31	3,139	5,112	2,169	7	49	280	1,759	2,401
Yukon and Northwest Terri- tories — Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	137	1,624	3,357	6,971	269	18,608	32,904	14,477	55	294	2,073	10,442	15,364
<u>Percentage change — Taux de variation</u>													
1969-1970 .....	- 0.7	+ 3.1	+ 3.2	+ 12.4	- 10.9	+ 4.0	+ 2.3	- 4.7	- 5.0	+ 0.6	+ 0.3	+ 9.0	+ 8.1
1970-1971 .....	—	- 1.0	+ 1.8	+ 5.4	+ 13.5	+ 9.2	+ 5.7	+ 6.7	- 3.5	- 13.0	+ 0.4	+ 6.6	+ 7.6

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1970 AND 1971  
 TABLEAU 2. EFFECTIFS ET RÉMUNÉRATIONS, 1970 ET 1971

Year and province — Année et province	Employees — Salariés										Salaries and wages — Traitements et salaires					
	Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés				Administrative and office — Administration et bureau		Sales and distribution — Vente et distribution		Total		Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés		Administrative and office — Administration et bureau	Sales and distribution — Vente et distribution	Total	
	Manufacturing — Fabrication		Other — Autres								Manu- facturing — Fabrica- tion	Other — Autres				
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
	H		H		H		H		H		H		H		H	
	number - nombre										\$'000					
<b>1970</b>																
Newfoundland - Terre-Neuve ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12	16	-	-	3	2	-	-	15	18	102	-	37	-	138	
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	154	122	-	-	45	27	19	-	218	149	1,062	-	471	123	1,656	
Ontario .....	360	439	-	-	84	62	36	7	480	508	3,299	-	1,014	321	4,635	
Manitoba .....	28	68	-	-	8	6	1	-	37	74	327	-	x	x	439	
Saskatchewan .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	80	101	-	-	38	13	2	-	120	114	740	-	x	x	1,113	
British Columbia - Colombie- Britannique .....	79	169	-	-	20	21	28	-	127	190	1,041	-	493	225	1,759	
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>721</b>	<b>918</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>199</b>	<b>132</b>	<b>86</b>	<b>7</b>	<b>1,007</b>	<b>1,057</b>	<b>6,616</b>	<b>-</b>	<b>2,482</b>	<b>696</b>	<b>9,794</b>	
<b>1971</b>																
Newfoundland - Terre-Neuve ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	19	8	-	-	3	3	-	-	22	11	116	-	50	-	167	
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	135	134	-	-	52	30	15	-	202	164	1,111	-	553	106	1,771	
Ontario .....	380	457	-	-	91	76	34	4	505	537	3,570	-	1,142	303	5,015	
Manitoba .....	24	62	-	-	13	7	1	-	38	69	286	-	102	9	397	
Saskatchewan .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	91	89	-	-	31	10	8	-	130	99	790	-	393	82	1,266	
British Columbia - Colombie- Britannique .....	42	169	-	-	17	20	28	4	87	193	1,041	-	478	240	1,759	
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>703</b>	<b>921</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>208</b>	<b>147</b>	<b>86</b>	<b>8</b>	<b>997</b>	<b>1,076</b>	<b>6,971</b>	<b>-</b>	<b>2,730</b>	<b>741</b>	<b>10,442</b>	

TABLE 3. INVENTORIES, 1971

TABLEAU 3. STOCKS, 1971

Province	Manufacturing - Fabrication			Total	Non- manufacturing - Autres
	Materials, supplies, etc. - Matières, fournitures, etc.	Goods in process - Produits en cours	Finished goods of own manufacture - Produits finis de propre fabrication		Products or materials purchased for resale - Produits ou matières achetées pour la vente
book value - \$'000 - valeur comptable					
<b>Opening - Ouverture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23	5	1	29	2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	607	146	202	955	102
Ontario	2,347	475	1,148	3,971	289
Manitoba	273	47	77	397	1
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	556	86	183	825	44
British Columbia - Colombie-Britannique	708	107	396	1,211	168
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	4,543	866	2,006	7,415	606
<b>Closing - Fermeture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21	6	2	29	2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	730	178	130	1,037	96
Ontario	2,856	547	1,396	4,799	306
Manitoba	284	33	89	406	2
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	578	97	114	789	55
British Columbia - Colombie-Britannique	778	263	467	1,508	211
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	5,271	1,123	2,198	8,593	671

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1970 AND 1971

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1970 ET 1971

Description	1970		1971	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000
<b>Bituminous coal - Charbon bitumineux:</b>				
(a) From Canadian mines - Mines canadiennes	ton - tonne	-	-	-
(b) Imported - Importations	"	-	-	-
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite	"	38	64	2
Lignite coal - Lignite	"	-	-	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris celle utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon(imp.)	190,829	83	201,282
Fuel oil including kerosene or coal oil - Mazout, kérosène ou huile de houille	"	295,049	42	300,920
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	28,818	19	42,589
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon(imp.)	844	-	2,694
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	-	-	-
Other fuel - Autre combustible		-	-	-
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	5,629,757	90	6,554,092
Steam purchased - Vapeur achetée		-	-	-
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés		-	237	285

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1970 AND 1971  
 TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1970 ET 1971

Description	1970		1971	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Fabric - Tissus:				
Cotton, coated and uncoated - Coton, enduit et non-enduit:				
Canvas and duck - Kanevas et coutil ..... sq. yd. - ver. car.	7,902,743	6,370	9,061,798	6,792
Drill - Treillis (Drill) .....	3,294,747	1,001	2,742,569	878
Other cotton fabrics - Autres tissus de coton .....	522,357	477	1,062,020	542
Man-made fibre and fibre mixtures - Fibres manufacturées et mélanges .....	2,256,373	1,998	2,913,047	2,893
All other fabrics - Tous autres tissus .....	729,553	1,027	739,162	1,245
Filling materials - Matériaux pour rembourrage .....	...	957	...	1,386
Waterproofing materials - Matériaux pour imperméabiliser .....	...	186	...	297
Thread - Fil .....	...	447	...	281
Rope and twine - Corde et ficelle .....	...	362	...	445
Hardware (pegs, poles, etc.) - Quincaillerie (chevilles, montants, etc.) .....	...	967	...	1,138
Trailer parts - Parties de roulotte .....	...	61	...	271
Trailer purchased complete (without tents) - Roulottes achetées complètes (sans tente) .....	No. - nomb. 655	143	...	-
Other materials - Autres matériaux .....	...	1,200	...	1,079
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....	...	1,200	...	700
Containers and other shipping and packaging materials used - Conteneurs et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage utilisés:				
Paper, all kinds (including Kraft paper, corrugated sheets and wrappers, plastic laminated papers, foil paper) - Papiers, tous genres (y compris feuilles et emballages de carton ondulé, papier Kraft, papier laminé de plastique, papier métallique) .....	...	30	...	18
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé ..	...	95	...	100
Paper bags, all kinds (including multi-wall shipping sacks) - Sacs en papier, tous genres (y compris sacs de livraison à parois multiples) .....	...	2	...	15
Bags, transparent film - Sacs en film transparent .....	...	30	...	25
Labels, tags and printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés .....	...	28	...	35
All others - Tous autres .....	...	23	...	27
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible) .....	...	169	...	227
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements .....	...	183	...	215
Total .....	...	17,037	...	18,608

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1970 AND 1971  
 TABLEAU 6. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1970 ET 1971

Description	1970		1971	
	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000	Quantity - Quantité	Value - Valeur \$'000
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Products - Produits:				
Awnings - Auvents:				
Canvas - En toile	yd. - ver.	539,660	506,276	1,581
Other - Autres	"	118,042	126,769	360
Sails - Voiles:				
Canvas - En toile	sq. yd. - ver. car.	186,272	7,299	19
Other - Autres	"		177,250	779
Tents - Tentés:				
Domestic (camping) - Familiales (camping):				
Regular tourist - De tourisme, régulières		1,233		2,038
Cottage or cabin style - Genre chalet ou cabine		1,269		1,177
Trailer tents - Tentés-remorques		2,419		1,407
Hikers' and children's play tents - Tentés pour enfants et excursionnistes		237		513
Other domestic - Autres familiales		842		667
Commercial and industrial - Commerciales et industrielles		548		612
Auto camping trailers, complete - Remorques de camping pour auto, complètes	No. - nomb.	974	960	557
Flags, bunting and pennants - Drapeaux, pavillons et banderoles		422		462
Bags, all kinds - Sacs, toutes sortes		869		1,186
Furniture pads and cushions - Bourres pour meubles et coussins		(1)		(1)
Covers - Couvertures:				
Boat - De bateau:				
Canvas - En toile		403		485
Other materials - Autres matières		149		132
Tarpaulin - Bâches:				
Canvas - En toile	sq. yd. - ver. car.	3,095,465	3,577	4,412
Other materials - Autres matières	"	178,992	504	666
All other covers - Toutes autres couvertures			1,194	915
Aprons - Tabliers	doz. - douz.	6,141	42	47
Sleeping bags - Sacs de couchage	No. - nomb.	225,583	3,810	3,553
Camp beds - Lits de camp		2,367	22	(1)
Mattresses, athletic - Matelas athlétiques		2,027	57	81
Mattresses for tent trailers - Matelas pour tentés-remorques		9,874	82	18,933
Hammocks - Hamacs		(1)		5,241
Camp furniture - Ameublement de camp		(1)		(1)
Life jackets and vests - Gilets et vestes de sauvetage		(1)	(1)	(1)
Life buoys and rings - Bouées et anneaux de sauvetage		(1)	(1)	(1)
Venetian blinds - Stores vénitiens			42	10
Sporting goods and equipment - Articles de sport et accessoires			20	20
Clothing, all kinds - Vêtements, toutes sortes			1,972	2,317
Amount received for rentals - Montant reçu pour location			547	648
Amount received for storage - Montant reçu pour entreposage			106	101
Amount received for custom work and repairs - Montant reçu pour travail à forfait et réparations			1,265	1,609
All other products - Tous autres produits			3,996	5,137
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres			713	82
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus			(265)	(271)
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail				1,379
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des livraisons et du travail exécuté				31,122

(1) Included with "All other products". - Compris dans "Tous autres produits".

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1970 AND 1971  
 TABLEAU 7. LIVRAISONS DE CERTAINS PRODUITS DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1970 ET 1971

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les livraisons des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1970		1971	
	Quantity - Quantité No. - nomb.	Value - Valeur \$'000	Quantity - Quantité No. - nomb.	Value - Valeur \$'000
Sleeping bags, all kinds - Sacs de couchage, toutes sortes	804,342 <sup>T</sup>	7,830	873,649	8,213
Life preserving equipment: jackets, vests, buoys, etc. - Équipement de sauvetage, gilets, vestes, bouées, etc.	...	995	...	1,244

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**Establishment** — Smallest operating unit capable of reporting certain specified inputs and outputs; does not necessarily plant or mill.

#### Large Establishments

**Cost of materials and supplies, fuel and electricity** — Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intra-company transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

**Value of shipments of goods of own manufacture** — Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and aircraft parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed change in sales.

**Value added** — Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used and contract work by others.

(a) **Value added, manufacturing activity:** Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.

(b) **Value added, total activity:** Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**Employees, salaries and wages** — Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use; beginning with the 1970 Census outside pieceworkers formerly included for certain industries are excluded from all employment totals and their remuneration treated as contract work done by others. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

**Inventories** — Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

#### Small Establishments

For establishments filing "short forms", beginning with 1970 data, "cost of materials, supplies and services" includes all purchased services, and "total revenue excluding interest and dividends received" is used for both shipments of goods of own manufacture and gross output, total activity; value added is calculated using these figures and net change in total inventory, and is thus identical for manufacturing and total activity. Numbers of employees are imputed from reported salaries and wages.

**Head offices, sales offices and auxiliary units** — Included in the individual industry of the company's largest activity. (The allocation of some such units to the major industry group level was discontinued with the 1970 data).

Les notes succinctes ci-après s'arrêtent uniquement aux points saillants et à certaines extensions ou restrictions pouvant nécessiter une explication. Sur simple demande, on pourra obtenir les "Concepts et définitions" détaillés; se reporter aux "Notes au lecteur".

**Établissement** — Plus petite unité exploitante en mesure de fournir certaines données sur ses facteurs de production (entrées) et sur sa production (sorties); en général: usine ou fabrique.

#### Grands établissements

**Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité** — De manière générale, concerne uniquement la consommation de produits achetés, au prix franco. Comprend les transferts entre filiales et établissements d'une société, les travaux exécutés par d'autres aux termes d'un contrat et la consommation de carburant, par les véhicules.

**Valeur des livraisons de produits de propre fabrication** — Concerne les produits fabriqués par l'établissement enquêté, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, déduction faite des rabais, des retours de marchandises, des remises, des taxes de ventes, des taxes et des droits d'accise, des emballages consignés, des frais de livraisons payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais non des frais de livraisons de l'établissement même). Comprend les recettes de réparations et de contrats, les transferts à d'autres unités enquêtées de la même firme, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les livraisons sans vente en consignation au Canada sont prises en compte dans les stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication d'éléments de charpente métallique, les fabricants d'aéronefs et de pièces, les fabricants de matériel ferroviaire roulant ainsi que l'industrie de construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les livraisons dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. La transformation par des fonderies intégrées de minerai leur appartenant en propre est évaluée au prix comptabilisé à la mine.

**Valeur ajoutée** — Sortie nette, soit sortie brute moins consommation de biens achetés et travaux exécutés par d'autres sous contrat.

(a) **Valeur ajoutée, activité manufacturière:** valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.

(b) **Valeur ajoutée, activité totale:** comprend (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif amortissable produits par la main-d'oeuvre de l'établissement pour son usage propre, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes hors-exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**Salariés, traitements et salaires** — Les traitements et salaires sont pris en compte avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et des avantages sociaux des employés; ils comprennent les heures-hommes payées (heures normales, supplémentaires et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux salariés. Les travailleurs de la production et assimilés classés dans l'activité non manufacturière comprennent les bûcherons, les ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, etc., lorsqu'ils ont été déclarés séparément; à partir du recensement de 1970, les ouvriers à la pièce de l'extérieur, autrefois classés dans certaines industries, ne sont plus compris dans la statistique de l'emploi et leur rémunération a été prise en compte au titre des travaux sous contrat exécutés par des tiers. Les employés à la vente et à la distribution comprennent tout le personnel imputé aux frais de vente, certains chauffeurs, etc.

**Stocks** — Valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

#### Petits établissements

Pour les établissements qui remplissent une "formule abrégée", le coût des matières, fournitures et services" comprend, à partir des données de 1970, tous les services achetés, et le "total des recettes, sauf sous forme d'intérêts et de dividendes" vaut à la fois pour les livraisons de marchandises de propre fabrication et pour la production brute de l'activité totale; la valeur ajoutée est calculée à partir de ces chiffres et de la variation nette des stocks et est donc identique pour l'activité manufacturière et pour l'activité totale. Le nombre de salariés est déterminé à partir des rémunérations déclarées.

**Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires** — Classés avec l'industrie qui représente l'activité principale de la société. (Le classement de certaines de ces unités au niveau des groupes a cessé à partir des données de 1970).

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010754625